# Stockholm's Archipelago and Strindberg's:

Historical Reality and Modern Myth-Making

## **Massimo Ciaravolo**

University of Florence

#### Abstract

The Stockholm Archipelago is ubiquitous in the prose, poetry, drama and non-fiction of August Strindberg. This article examines the interaction in Strindberg's oeuvre between the city of Stockholm as civilized space and the wild space surrounding it, tracing the development of a literary myth of Eden in his work. Strindberg's representations of the shifting relations between city and nature, it is argued, played (and still play) an important role in the cultural construction of mythologies of the loss of the wild space. The environments described in Strindberg's texts are subject to changes, shifts and repetitions with variations, such that the archipelago in itself can be read as a mirror of the polyphony of points of view, the variability and the ambiguities we find in his oeuvre at large.

#### Keywords

August Strindberg, Stockholm Archipelago, city in literature, nature in literature, mythologies

August Strindberg's home town of Stockholm, together with its wilder counterpart, the archipelago or *skärgård* (literally meaning group, or circle, of islands and skerries), plays a large part in Strindberg's literary universe as well as in his life. The archipelago is ubiquitous in his oeuvre; it occurs in prose as well as in poetry and in drama, and it characterizes both fiction, autobiography and non-fiction (essays, letters and diaries). It can sometimes provide the setting to whole works, but in a series of other works it can be included as one of the settings, or even be mentioned peripherally. Images of the archipelago can be conveyed while the author is living in that natural and social environment, which frequently occurs in his letters, but he can also recreate it at a great distance and with a nostalgic eye, as in the cases of the novel *Hemsöborna* (The People of Hemsö), written in southern Germany, and the collection of short stories *Skärkarlsliv* (Life in the Skerries), written in Denmark.<sup>1</sup>

of some interesting observations, and the sharp separation between Strindberg's works in which the archipelago plays a part. Its limits are, as a general survey of the topic and an almost complete catalogue of skärgårds- och Stockholmsskildringar by Walter A. Berendsohn (1962) endeavour, although one half of a large work, August Strindbergs in Strindberg's oeuvre appears as a still meaningful and needed is a Stockholm novel and not an archipelago novel (Berendsohn 1962 texts: the ways in which the urban experience and the natural spaces texts set either in the archipelago or in Stockholm or in the area of however, the vagueness in the analysis of themes and forms, in spite has been dedicated to this subject. Berendsohn's book is still useful almost throughout the year. What if it were both things? (and interesting) conclusion that Götiska Rummen (The Gothic Rooms) are related. This leads Berendsohn, for example, to the paradoxica lake Mälaren. Nothing is said about a common feature in all these 193-199), although its protagonists, as we shall see, live on an island An analysis of the functions and meanings of the archipelago

My purpose is to consider Strindberg's representation of the relation and the interaction between the big town of Stockholm and its archipelago, i.e. between the civilized and the wild space. This relation has been a major concern in Swedish culture since Strindberg's

of life, rather than a set of ornamental or background descriptions. myths of our bourgeois world<sup>6</sup>. cultural construction of what Roland Barthes defines as contemporary undoubtedly subjective and unique, also partake in a wider Swedish purpose of my article is to show how Strindberg's representations, myth of the skärgård and of Stockholm's relation to it. The ultimate and precise as he always is in his observations<sup>5</sup> - creates a literary challenge for the modern reader is that Strindberg - as concrete variability and the ambiguities we find in his oeuvre at large. 4 Another itself can be read as a mirror of the polyphony of points of view, the and repetitions with variations, in such a way that the archipelago in in Strindberg. The milieus are subject to interesting changes, shifts The fascinating aspect is that these conceptions vary considerably as a significant structure conveying cultural models and conceptions implies that these spatial relations, as they become text, are considered adaptation of the myth of Eden to the Stockholm area. The attempt twentieth century - and as a point of departure for the writer's recurring during the second half of the nineteenth and the first decade of the and cultural history - a context Strindberg was consciously part of this phenomenon both as a real context in terms of geography, society time, often causing a sense of irremediable loss.<sup>2</sup> My aim is to consider by the civilized space, a process that has been going on up to present to expand, and the wild space began consequently to be conquered lifetime, when the middle class and their bourgeois lifestyle started according to Jurij Lotman's and Angelo Marchese's suggestions -

and Gamla Stan, the historical centre of Stockholm, originally an island in the Atlantic or Caribbean. Also the lake Mälaren, which can be from 1880-82, Strindberg's collection of culture-historical essays, or in this landscape, represent something different from what I want to included in the Stockholm archipelago from a geological point of view, Fortunate's Isle), from 1884 and 1890, presumably describing a place set on Island in the Middle Ages, or the story 'De lycksaliges O' (The archipelago, as the early play Den fredlöse (The Outlaw) from 1871, It will not include works that deal with islands outside the Stockholm focus. I will therefore not deal with *Gamla Stockholm* (Old Stockholm) Some limitations in the scope of my analysis must be pointed out

> and vacation, preferring the skärgård and its marine wilderness to the more domesticated landscape of the lake? the urban bourgeoisie turned east in their search for nature, recreation in the space between Mälaren and Stockholm. My specific interest lies in the process of modernity, when Stockholm became a big city and depict a celebration of summer at the lake Mälaren or, more exactly, och småkonst (Word Play and Minor Art) from 1902 and 1905 - that the long poem 'Stadsresan' (The Trip to Town) in the collection Ordalek with works - such as the play Midsommar (Midsummer) from 1900 and

wild area of the archipelago (Hedenstierna 2000a: 9-23). One feels of Sweden, but it appears more evident and, as it were, naked in the smooth primary rock. This phenomenon applies to the whole territory which eroded and shaped a characteristic landscape of rounded and of the Quaternary or glacial period) it was under the pressure of ice in a geologically recent period (the last million years, i.e. the latest pari granite and gneiss. This bedrock is probably two billion years old, but mainland is about 80 kilometres. It consists mainly of primary bedrock, city of Stockholm between them), has an extension of about 150 along the coast of the regions Uppland and Södermanland (with the a skärgård indicates a system of smaller islands, skerries and rocks, undoubtedly closer to the elements and their origin out there, and kilometres from North to South, while the greatest breadth from the by approximately 24,000 islands and skerries. The area it occupies. another trait of this peculiar scenery. Stockholms skärgård is formed skär indicates a scale from the bigger to the smaller island, which is one landscape with the coastline, the bays and the surrounding sea. situated not far from the mainland or from one another, and forming coast, and the focus of the word is on the islands. More specifically, bigger islands, at a greater distance from one another and from the is after all a form of archipelago. However, an arkipelag consists of and skärgård. The difference in meaning may be slight, as a skärgård east of Stockholm and, further east, between the island of Aland and The somewhat shifting semantic divide between ö, holme, kobbe and two concepts: arkipelag - as it originally appears in the Aegean Sea the south-western coast of Finland. The terms used in Swedish express The skärgård is a unique landscape, found in the Baltic Sea to the

this primordial and cosmic feeling is also what some of Strindberg's characters experience. Another phenomenon that conveys the idea of ancestral origin is that the primary rocks and the coast are still rising after the end of the latest glaciation (about ten thousand years ago). At present they rise by approximately 30-40 centimetres in a century (Hedenstierna 2000a: 25-27). The number of the islands is therefore difficult to determine precisely: some new rocks emerge, while some separate islands and skerries merge.

world of local peasants, pilots, fishers and hunters. and global middle classes and the rural, more static and more secluded islands, the urban lifestyle and the wilderness, the expanding, dynamic them: in our case the inner and the outer spaces, the city and the perform a spatial function, connecting places and mediating betweer pointing at various meanings and dimensions; but they clearly also universe these objects of our modernity become symbolic markers newspapers, telegraph and telephone are historical realities as well as natural space made of islands, skerries, rocks and water. Steamboats directions, even towards North-East and East, thus incorporating the communication and transport facilities. The city was expanding in al was becoming rapidly closer and available, thanks to the modern it. The archipelago, situated in another place and in a wild space, objectified modern mankind's loss of nature, and compensated for was well-known from time immemorial. This cultural construction nature, or rather, they saw with new eyes an environment that revolution in Sweden, the civilized city dwellers discovered untouched evoking the holidays and commonly associated with the archipelago Jean Delumeau (1992). Even the Swedish expression sommarparadis or in an archipelago, has belonged to Western culture at least since or a garden within a pleasant countryside, often situated on an island yearning for them by representing the earthly paradise as an orcharc recurring elements in Strindberg's texts. In his multi-faceted literary lifetime, which was also a time of industrial, technical and scientific for the modern Stockholmers, bears this heritage. During Strindberg's the Bible and classical antiquity, as shown by Arturo Graf (1965) and The experience of losing contact with one's natural origins, and

As Per Wästberg and Bertil Hedenstierna have shown, this conquest

could enjoy on some occasions. His life and work were, in this respect, a status symbol in the spacious villas, newly built for themselves part of a collective social history. longer. It was a privilege and a moment of bliss which Strindberg, too in summer, when holiday could last three months, or sometimes even bohemian, used to treat themselves to leisure with a certain generosity in his life. The Stockholmers of that time, the bourgeois as well as the dimensions, the more bohemian at first, and the more bourgeois later on the islands farther out.9 As we shall see, Strindberg partook in both cottages from peasants and fishers, looking for more authentic spots Strindberg, Carl Larsson and Anders Zorn preferred to rent humble and their families in the inner part of the archipelago, people like of incorporation. If the rich entrepreneurs of the industrial era found century.8 However artists, too, played an important role in this process upper-middle class of Stockholm in the last decades of the nineteenth of natural space reflected a need expressed, initially, by the wealthy

Strindberg's father was a shipping agent, who mainly worked with the boats that travelled on the lake Mälaren, to the west of Stockholm. The first part of the autobiography *Tjänstekvinnans son* (The Son of a Servant) from 1886 describes Strindberg's first encounter with the archipelago, which occurred in 1866, when he was seventeen. It proved to be an epiphany and a lifelong love, something that inexplicably appealed to the teenager and with which he deeply identified. Strindberg writes retrospectively about his alter ego Johan's reaction in front of this natural scenery:

Där öppnade sig plötsligt en tavla som kom honom att frysa av förtjusning. Fjärdar och holmar, fjärdar och holmar, långt, långt ut i det oändliga. Han hade fastän stockholmare aldrig sett skärgården förr, och visste ej var han var. Den tavlan gjorde ett sådant intryck som om han återfunnit ett land han sett i vackra drömmar, eller i en föregående existens, som han trodde på men ej visste något om. [...] Detta var hans landskap, hans naturs sanna miljö; idyller, fattiga knaggliga gråstensholmar med granskog, kastade ut på stora stormiga fjärdar och med det oändliga havet som bakgrund, på vederbörligt avstånd. 10

(Suddenly a picture opened out which made him shiver with delight. Bays and islands, bays and islands stretching far out into infinity. Although a Stockholmer, he had never seen the archipelago before, and did not know where he was. That picture made such an impression, as if he had found again a land seen in beautiful dreams, or in an earlier existence, in which he believed but about which he did not know anything. [...] This was his landscape, the true environment of his nature; idyllic spots, poor, rough granite islands with spruce forests scattered on big, stormy bays and with the endless sea as a background, at a safe distance.)

metaphysical perception.14 beyond the phenomena, and the word paradis is used to convey this the archipelago is depicted almost as a sacred revelation of a home sequence of islands, skerries and bays.13 The first experience of invisible, lies far away, beyond the perspective view of the infinite a hidden origin, a previous existence, and something that, equally transferred to another dimension. That natural sight suggests both eye view from the mainland at Tyresö; but he is at the same time senses the real southern Stockholm archipelago, caught with a bird's Lagercrantz has suggested. 12 The protagonist is perceiving with his happened twenty years before allows visionary overtones, as Olof Another interesting aspect is that the realistic recollection of what psychological factor in the young man's process of emancipation for the protagonist that his discovery occurred when he was alone and far from his father and the rest of the family.11 It became an important Commenting on this passage, Björn Meidal posits that it was crucial

Strindberg confesses the same special attraction to this environment in the introduction to *Skärkarlsliv*<sup>15</sup>, an unparalleled spatial description that can combine a concisely accurate focus on the local nature with the adaptation of the myth of earthly paradise to a northern climate. To the author's eyes the environment displays an attractive 'variation of gloomy and smiling, poor and rich, pretty and wild, inland and coastland'. <sup>16</sup> Strindberg's Linnean approach<sup>17</sup> is evident in his description of the mineral, the vegetable and the animal

kingdom on the islands, and of the circumstance, underscored also by Hedenstierna (Hedenstierna 2000a: 9; 24-28), that the moraine and the clay, left behind in the valleys among the primary rocks after the glaciation, have given fertile land that has been cultivated, and where deciduous forests have been growing, producing a fascinating mixture of garden-like landscape and wilderness.

from the debut to the last years. frame to many other representations of the archipelago in his oeuvre Still, the elements presented in the preface to Skärkarlsliv offer a basic the collection, and especially of the longest and most important story, visionary dreamers. This preface was written with the aim of directing and outlaws who try to escape them; such a solitude often produces rules, laws and institutions, and the wild sphere of antisocial characters world with no regular communications with the mainland. 18 Lonely 'Den romantiske klockaren på Rånö' (The Romantic Organist of Rånö) the readers' attention to the main settings, themes and patterns o is thus formulated between two models - the civilized sphere made of motif that will be developed in later works. A fundamental opposition loneliness, fleeing from the mainland and finding a place of refuge – a people live here, including those who, for some reason, have sought must still observe that the archipelago forms a rather secluded little is developing in this traditionally rural area, but in 1888 Strindberg income originates from the summer guests. Tourism from the big town Customs and the pilotage service, whereas a more recent source of population has found jobs in the navy, the merchant navy, the Swedish fishing and a little subsistence agriculture. Another part of the skärkarlar (people from the outer skerries), who live on hunting, agriculture on a minor scale and combine it with fishing; and the rea socio-economical and psychological mapping of the population of the bigger islands; the farmers on the smaller islands, who practise the archipelago. The rural classes are basically three: the farmers on Given these natural circumstances, the author proceeds to give

In the early Seventies the young Strindberg worked hard to make his name as an author. He wrote the prose version of his first masterpiece, the historical drama *Mäster Olof* (Master Olof), on Kymmendö, an island off the expanding resort of Dalarö in the southern archipelago. From

1871 to 1873 Strindberg spent three summers on the island, where leisure and work, body and spirit reached a perfect balance, a variation on the classical *mens sana in corpore sano* theme.<sup>19</sup> Strindberg had found his first sommarparadis, the natural environment where a modern writer like him could be on vacation and, at the same time, creatively productive.<sup>20</sup>

conquering the wild space by the sea, and in the woman's words we hate this town life transferred to the countryside'. 23 The big town was activities for the elegant society are organized. She finally declares: 'I come and visit the family only during the weekends, when parties and women's summer existence, spent waiting for their busy men who are talking. One of them is complaining about the idleness of the an early summer morning. Already here, through the perspective of probably written in 1872 (SV II: 193-196), the protagonist is a student find an early expression of the bourgeois summer rites In one of the dialogues overheard by the student, two bourgeois ladies summer guests from Stockholm spending their holidays in the resort. 22 steamboat traffic, local sailors, customs officers and pilots, as well as from the islands and the mainland mingle; we see and hear the lively mixture of voices and accents. Dalarö appears as a place where people the curious protagonist, Strindberg's mimetic genius can grasp the from Stockholm who is fascinated by what he hears and sees in Dalarö från Stockholms skärgård<sup>321</sup> (A Story from the Stockholm Archipelago). town-dwellers are on vacation. In the prose fragment 'En berättelse the wild world, and observes their meeting during summer, when the perspective of a Stockholmer who mediates between the civilized and combining narrative prose and journalistic reportage, written from The fresh enthusiasm for the discovery is detectable in these texts off for expeditions and sailing tours that provided him with material fragments and articles set in the archipelago. From Kymmendö he set Between 1872 and 1875 Strindberg wrote also a series of prose

The author's mediating position is a main feature in the articles written for the national daily *Dagens Nyheter* between 1872 and 1875. Strindberg as a young journalist is a discoverer from town, who is on a mission in the wilderness, both in summer and autumn.<sup>24</sup> He gives his urban readers a great deal of information about the relatively

Although conventional, his output was a source of inspiration for pleasant songs, poems and prose from mid-nineteenth century.28 writer to make the Stockholm archipelago a literary landscape in his grand old man Strindberg and his friends are visiting, was the first Sehlstedt) is also symbolically significant, because Elias Sehlstedt, the and wilderness and thus incorporate the peripheral archipelago into contributed, through these articles, to cross the border between society public, as Eckhardt Köhn has pointed out (1989), Strindberg actively wide urban space familiar and recognizable for the growing reading and bourgeois advertising strategy, as in 'Livet i Stockholms skärgård'25 Sandhamn described in 'Huruledes jag fann Sehlstedt'27 (How I found the urban sphere of Stockholm. The exciting sailing trip from Dalarö to from Sandhamn). If the task of the modern reporter was to make the (Life in the Stockholm Archipelago) and 'Brev från Sandhamn'26 (Letter development of the area with a mixture of environmental enthusiasm attention, he invites them to discover more, predicting the touristic near but culturally still remote islands. And as he draws the public's

also because of the artist Marcus Larsson's clumsy intervention as a defence lawyer. The wilderness does not seem to be allowed to exist extenuating circumstances. The pilot is however condemned in court, solidarity with the pilot, showing his dangerous life and pointing out the trial at the Stockholm court. The narrator's voice tends to express it describes the passage from the wild space among the skerries to the Lawyer)30, which is interesting from the spatial point of view, as will undergo a trial and probably be imprisoned. This same episode pilot, who owing to a wrong manoeuvre in a stormy November night can be'. 29 This meditation is connected to the episode of the clever more than God, a notion void of reality, and yet as real as anything of view of an autumn and winter in Sandhamn, as 'a fetish venerated considers that the state and the institutions appear, from the point optimistic and curious bourgeois spirit prevails, to give expression to becomes a short story in 'Marcus Larsson advokat' (Marcus Larsson från Sandhamn' (A Postscript to Letter from Sandhamn) the writer his anarchistic and antisocial feelings, too. In 'Post-skriptum till Brev Strindberg can already be seen in these early articles, where the

outside the rules of legal society

A minor but interesting role is played by the archipelago in Strindberg's breakthrough novel *Röda Rummet* (The Red Room) from 1879. *Röda Rummet* is mainly a Stockholm novel, but a contact with the archipelago occurs when the protagonist Arvid Falk must be literally cured of his two romantic illusions: social justice and love. To do so, his friend doctor Borg takes him drastically out of town – out of the polis, as it were, and the commitment it stands for – to the island Nämndö over the summer. The contact with the sea and the natural environment makes Falk healthy again, where being healthy means for him, in the bitter final perspective of *Röda Rummet*, losing every form of idealism and becoming a passive member of a ruthless society. As such, Falk can go back to Stockholm at the end of the summer.<sup>31</sup>

of the state, replaced by village communities without any chiefs. 35 declares himself 'Jean Jacques' intimate when it comes to a return to writer is on the island in summer.33 On 22 July 1880 Strindberg in the initial phase of their pen friendship, occur when the Swedish Gunnar Brandell observes, that his inflamed letters to Edvard Brandes, confirms Strindberg's creed of revolution, and it is not by chance, as outside of it becomes sharpest. The paradisiac existence on the island constrained life in a rotten, urban society and the free outdoor life and utopian radicalism is strongest, and the contrast between the an often glorious time.<sup>32</sup> During this period the author's democratic through a return to nature, the abolition of towns and the dissolution that the existing society may be blown up and started anew.34 And on Nature', and expresses, from this standpoint, the revolutionary hope four long summers with his wife and children on Kymmendö again, 26 June 1881 he goes on to explain that he can only believe in a rebirth At the beginning of the Eighties Strindberg, now a married man, spent

In a very accurate manner, Sven-Gustaf Edqvist dissertation from 1961 illustrates Strindberg's reading of Jean-Jacques Rousseau as a support for the Swedish writer's revolutionary and anarchistic creed. Together with Edqvist's study, the other fundamental contribution that helps us to explore the dimensions of Strindberg's adaptations of Rousseau's ideas and literary universe is Elie Poulenard's *Strindberg et Rousseau* from 1959. Poulenard underscores an important

but must be regained within the historical process.36 which is equally important for Strindberg's democratic stance during in the constrictions of present society, is not given once and for ever the first years of the 1880s: the free social contract of the origins, lost (The Social Contract) also a more progressive and constructive legacy, social unbalance. There is however in Rousseau's Du contract social of art, science and industry as forms of luxury justifying and increasing doubts about the goodness of material progress, and his conception constricted condition experienced in the civilized and urban society connected to the sphere of rural and rustic life, and the vicious and This opposition is important for Strindberg, as it reinforces his own opposition between the virtuous and free natural state of mankind (Discourse on the Origin of Inequality) Rousseau posits a radica sur les sciences et les arts (Discourse on the Arts and Sciences) and is probably also due to this affinity - the mix of temperament and Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes reason, religion and rationality we find in both authors. In Discours also highly complex and contradictory. The attraction felt by Strindberg contradictory writer, adapts to his own needs the texts by Rousseau circumstance in this inter-textual relation: Strindberg, a complex and

old and new, pre-modern and modern times, over which Strindberg consciously lived and worked in his peculiarly Swedish experience of explains that Huvudskären had been in the Middle Ages as they still fishing practice in the Middle Ages, visualizes the threshold between the painter and friend Carl Larsson<sup>38</sup>, could teach him something about fact that Strindberg's field studies in the early Eighties, illustrated by were up to some decades previously (Berendsohn 1962: 28-29). The medieval traces in the Stockholm area at present, as the narrator eastern archipelago, is skillfully transformed into writing about the of the anonymous people and of everyday life (Ciaravolo 2011). The herring fishing on the outer skerries called Huvudskären, in the southfishing in the Middle Ages is described.<sup>37</sup> Writing about medieval archipelago plays a small but interesting part in this project, when author's intention to write a Swedish history from the point of view People), published in 1881-82, and is expressed through the This democratic stance is strong in Svenska Folket (The Swedish

modernity.39

The archipelago appears within a historical frame – the first part of the sixteenth century – also in the short story 'En ovälkommen' (An Unwelcome Man), published in the series *Svenska öden och äventyr* (Swedish Destinies and Adventures) in 1882.<sup>40</sup> In the story of Kristian, who loathes social rules and prefers a wild life fishing and hunting in the outer skerries by the open sea, we find, conveyed by spatial relations, an opposition of world models that is typical of Strindberg's anarchistic tendencies during the early Eighties, whereby society corresponds to lies and falsehood (Edqvist 1961: 198-201).

after all a part of that same collective movement from the civilized to and his family are initially on a steamboat, together with a crowd of civilization, as human traces, even one's own, are everywhere, and the archipelago was exploited for the purpose (Hedenstierna 2000a nineteenth century for the industrial production of pottery, and even primary bedrock. Feldspar became important in the eighteenth and common to find veins of feldspar, a more recent kind of rock, in the there; now it has been abandoned, leaving devastation behind. It is traces on the island (Kylhammar 1985: 43-45). A feldspar cave was unmasking of his dream of regeneration occurs when he sees human to a virgin island is described. The protagonist is now alone; he needs the natural space. In the last section of the poem (SV XV: 83-86), a trip Stockholmers going from town to the islands on a summer day (SV stylistic point of view, as the protagonist's story is conveyed by an Strindberg's first collection of poetry from 1883.41 The prose and verse is the view of his wife in a white summer dress with their child in a pram Rousseau, the protagonist draws the conclusion that he cannot escape in nature; the protagonist observes them with detachment, but he is XV: 77-78). These people are excited and expecting a regeneration poem 'Solrök' (Heat Haze) (SV XV: 77-86) is interesting also from the (High Summer) of *Dikter på vers och prosa* (Poems in Verse and Prose) unspoiled nature is an illusion. What finally saves him from pessimism 17-18). In 'Solrök', where the author's perspective is inspired by loneliness and wants to reach as far as possible from the crowd. The interior monologue in the third person, a form of 'Erlebte Rede'. He The archipelago plays a relevant part in the section 'Högsommar

under the oak trees. In spite of the latent tensions behind the apparent harmony, expressed in the poem 'Lördagskväll' (Saturday Evening) (SV XV: 96), summer family life on the island appears as a form of paradise in *Dikter*. In another poem, 'Morgon' (Morning) (SV XV: 97-98), Strindberg depicts what Roland Barthes has defined the modern myth of the writer on vacation in a natural environment, which helps him to find concentration and produce more (Barthes 1957: 29-32). The poem shows how the protagonist, a loving father and husband, but above all a writer, has an intellectual social function that inevitably links him to urban activities, projects and habits, although he is in the silent wilderness.<sup>42</sup> Strindberg's *skrivarstuga* on Kymmendö, the hut where he wrote in front of the sea, is a symbol of this myth.

glacial natural rebirth create associations to the archipelago (SV XV place (Ciaravolo 2012b: 181-182). The images of glaciation and post and rules - is swept away, and after which a mythical rebirth takes age, by which civilization - with its excesses, privileges, establishments of 'Fjärde Natten', again inspired by Rousseau, consists of a new ice between Paris and Stockholm, civilization and nature. 44 The final vision structure of Sömngångarnätter (thus shortened), with its interaction contemporary presence of real and imagined space determines the of Swedish summer and its Nordic nature (SV XV: 206-207).43 This a small spruce fir that the protagonist sees there, arouses memories the constricted and falsified nature in Bois de Boulogne, embodied by vakna dagar (Sleepwalking Nights in Broad Daylight) from 1884, when Natten' (The Fourth Night) of the long poem Sömngångarnätter på while the writer is living abroad. It happens in the sequence 'Fjärde nostalgic feeling makes the archipelago appear suddenly, as a vision, but for some years he hoped that he might go there again. The Strindberg would never see Kymmendö again after summer 1883,

A similar nostalgic vision is described in the series of articles *Från det vaknande Italien. Sommarbrev i mars*<sup>45</sup> (From the Awakening Italy. Summer Letters in March), when the writer is watching the Mediterranean sea near Genova at sunrise in March 1884 (SV XVIII: 81-82). The tendency of this reportage is to observe Italy from the point of view of a fault finder, in order to question its romantic myth

(Ciaravolo 2012c); and even when things are beautiful, as in front of the Mediterranean sea, the subjective reporter finds something lacking, for example some islands and skerries scattered in the gulf, to fill its emptiness: '[...] not islands with oranges, laurel trees and marble palaces, but small rough gneiss hillocks with thorny spruce firs and red cottages'.<sup>46</sup> Strindberg's identification with a landscape can even be expressed in such peripheral annotations.

In Western culture the classical and Christian traditions join, through the Middle Ages and up to the Renaissance, in search of an earthly paradise, and the conjectures about the existence of paradisiac islands were frequent. <sup>47</sup> These traditions, describing a state of harmony among human beings and in the whole creation, acquired a political meaning in the Renaissance, when the myths of Atlantis and of the Fortunate Isles were welded into new utopian visions of society. Thomas More's, Tommaso Campanella's and Francis Bacon's utopias all take place on islands. <sup>48</sup> Even Jean-Jacques Rousseau's state of nature is, according to Delumeau, part of this cultural heritage (Delumeau 1992: 297). <sup>49</sup>

Some traces can also be found in Strindberg's utopian essays in Likt och Olikt<sup>50</sup> (A Bit of Everything) from 1884. In 'Om det Allmänna Missnöjet, dess Orsaker och Botemedel' (SV XVII: 9-83) (On the General Discontent, Its Causes and Cures) the proposed solution of the social issue can be summarized in a return to self-sufficient rural villages, simpler living conditions and less demand for comforts and consumption (Ciaravolo 2012c: 275-279). These ideas are based, as the author reports, on his concrete experience of the rural and pastoral Kymmendö, where the population typically combines agriculture, fishing and hunting (SV XVII: 69<sup>51</sup>). In the same essay Strindberg condemns the polluting steamboats (SV XVII: 66), i.e. the means of transportation which actually allow his moving back-and-forth between Stockholm and the islands. Here the writer seems to be more consistent with his utopia than with his life experience.

Strindberg's depiction of marital conflicts finds one of its settings in the archipelago. In *Dikter* the family is for the poet, as we have seen, an anchor against pessimism. The short story 'Ett dockhem'52 (A Doll's House) in the collection *Giftas I* (Getting Married I) – a story and a collection that in many respect will determine a turning point

evil), takes place at home in Stockholm (SV XVI: 157-161). defeating Ottilia (his wife's feminist friend) and Nora (the source of revenge, when he proves to be a Real Man and conquers his wife again that environment has lost its magic (SV XVI: 153-157). The captain's white nights, sailing trips, freedom, nature, joy of the senses. Wher the couple returns to Dalarö, after the problematic knowledge of Nora, charm of the bourgeoisie'53: guesthouse, veranda, white dresses, and with reference to the summer in the archipelago, 'the discreen what Per Wästberg has termed, quoting the title of Luis Buñuel's film All the cherished ingredients are there, and they contribute to evoke the protagonists, the captain and his wife, in a state of perfect bliss 2012: 138). Dalarö is the setting of a series of summers that unite of Henrik Ibsen's play A Doll's House and its protagonist Nora (Meida appears as a paradisiac state before the Fall, i.e. before the knowledge part (SV XVI: 145-148), when the union between man and woman in Strindberg's career and life - is also an archipelago story in its first

place becomes a social marker, as it belongs to the rich people from town, who have come to exploit the area for industrial purposes; the entrepreneur is introduced by the professor, Carlsson's summer guest as Carlsson begins to experience how pride goes before a fall. The about the same business, determines a turning point in the plot, a wider communication and transportation system, the impact of from Stockholm; and the steamboat where part of the deal takes protagonist of Hemsöborna, negotiates with a German entrepreneur caused by the exploitation of feldspar. The fact that Carlsson, the (Dahlbäck 1974: 44-45). In 'Solrök' we have seen the devastation summer guests and industrial exploitation on the natural environment longer process in reality, such as the modernization of agriculture, concentrating in three years a series of changes that required a much writer's intentions, and as an actual result, this work is an epic and its protagonist's progress reflect a sweeping historical development, Nevertheless, as Lars Dahlbäck has indicated, the plot of the novel and anything<sup>55</sup>; it does not even make modernity one of its main themes. unbiased depiction, which neither argues in favour of or against on Kymmendö is the rural novel Hemsöborna<sup>54</sup> from 1887. In the Strindberg's most popular, fictional adaptation of his experience

Steamboat is comically described as a foreign territory for Carlsson. 56 On the whole, the sociologically precise encounters between rural and urban life, and the spatial dimensions connected with them, serve the form of comedy in *Hemsöborna*, without further intellectual preoccupations. 57 The commercial success of this novel contributed to an even more widespread interest in the Stockholm archipelago among the Swedish readers. In the perspectives of ethnology and cultural history the novel is a mine of information, and its popular and attractive form fostered a nostalgic feeling towards nature and rural life. As Lars Dahlbäck and Björn Meidal have observed, *Hemsöborna* is written from a summer guest's point of view; the action is concentrated in summer, while winters tend to pass quickly. 58 Even as a bourgeois novelist, then, Strindberg could act as an intermediary between the wild and the civilized space, and as an advertiser of the wilderness.

now located on top of a hill (SV XXXII: 11).61 panoramic view of the archipelago from above, since the cottage is behind the cottage door and windows, through a summarizing, typica outside world is referred to in their speeches, and can be perceived working tools and the characters' strongly vernacular language. The The ethnological richness is transferred indoors through all the visible archipelago within the never changing interior of Mrs. Flod's cottage as he is determined to convey the wide outdoor environment of the masterpiece, we can observe Strindberg's spatial solutions in the play Apart from impossible comparisons with the novel, which is a perception, which is interesting in terms of horizon of expectations characterized the novel<sup>60</sup>, and this objection is recurring in the genera Ollén misses 'the beautiful nature and the fresh archipelago air' that weak drama since its first staging in 1889 (SV XXXII: 243-259). Gunnar however not been successful, and has mainly been considered as a dramatic adaptation of Hemsöborna as a 'folk comedy'. 59 This play has The expectations were high when Strindberg finally wrote the

The archipelago scenery is also exploited by Strindberg in *Le Playdoier d'un fou (En dâres försvarstal*<sup>62</sup> in Swedish translation; A Madman's Defence), the autobiographical novel written between 1887 and 1888 about the writer's tormented love story and marriage with Siri von Essen. Long passages set in the archipelago illustrate the

certain sense the peak of happiness and pure paradise on earth to greening island corresponds, in Strindberg's personal mythology, to the perception of the beauty of life as a husband and a father - in a summer on Kymmendö as a family man. This happiness culminates in birth of his and Maria's (Siri's) first child in early 1880 and the first long family on a greening island in the outer Stockholm archipelago'.65 The '[...] some months off from service, to live life in the wild with my my life'64: his breakthrough with the novel Röda Rummet in 1879, the again when the protagonist describes what he calls 'the high season of XXV: 82-98). In the third part of the novel, Kymmendö is mentioned autumn weather, reflect the protagonist's confused state of mind (SV mixed with the staging of something that resembles a suicide in the at Dalarö. From the boat he recognizes the landscape that evokes he implores the captain to get off. Sweet memories of Kymmendö, 'visions of beautiful summer days, memories from early years'63, and to flee from Stockholm to France, away from this hopeless love, ends 43-47). In the following autumn, the protagonist's desperate attempt here with the magic of the quiet, white night spent together, and the is taking to go to Finland. The torment of the separation is interwoven following sunrise that makes the islands aflame with colour (SV XXV husband from Stockholm through the archipelago to a bigger boat she narrator, secretly in love with the baroness, accompanies her and her dramatic and picturesque. In summer 1875 the protagonist and initial phase of their relationship in order to make it more intense,

Strindberg's knowledge of the nature, geography and society of the archipelago, of the relations between it and the city, and between the inner and outer archipelago, is displayed with variation and richness in the ten stories of *Skärkarlsliv*. In this respect the already analyzed introduction keeps its promises. In spite of this anchorage to reality, however, *Skärkarlsliv* does not plead for democracy or social commitment, no more than *Hemsöborna* did. We can even say that *Skärkarlsliv* marks, as far as the representation of the archipelago is concerned, the end of the democratic vision and the beginning of the aristocratic one. Strindberg's detachment from his own radical and utopian ideas, which started in the aftermath of the *Giftas* issue, and

cultural differences, caught with subtlety, are seen with no hope or towards the popular subject matter in his stories. The social and in the narrator's distant, neutral, and at times even sceptical attitude continued in the autobiography Tjänstekvinnans son, is detectable

the

he can quarrel and escape the crowd of other summer holiday makers. company of his friend the rural (and also cultivated) priest, with whom and protagonist is a cultivated atheist from the city, who enjoys the sommarpräst' (My Summer Priest) (SV XXVI: 71-78), where the narrator point between the urban and the rural sphere is described in 'Min social milieu where poverty fosters crime. Another interesting meeting well as in 'En brottsling' (A Criminal) (SV XXVI: 89-103) - as a miserable contrary - in 'Den romantiske klockaren på Rånö' (SV XXVI: 59-68) as more a positive marker as such; the archipelago can appear on the is also concealed (Johannesson 1968: 109-120). Wilderness is no outer skerries, where the hidden and traumatic past of the protagonist Trosa), the capital town of Stockholm, a bigger island (Rånö) and 17-70) the protagonist's life connects the mainland (the small town of certain extent, mingle. In 'Den romantiske klockaren på Rånö' (SV XXVI: desire for reform. Even in Skärkarlsliv different worlds meet and, to a

of seeds take place in Stockholm, the urban point of departure (SV is finally conscious that he will never see that island again, since both Strindberg's garden on Kymmendö (SV XXIX: 219-225), where the writer of the universe: the sky, the moon, the sun and the sea (SV XXIX: 194 is evoked, with its almost sacred feeling of proximity to the elements a hunter. The bliss of a quiet, white summer night in the archipelago represents himself as a lover of nature, a hiker, a gardener, a fisher and och djurstycken67 (Flower Paintings and Animal Pieces) from 1888, a 224). Even here, the preparations for the gardening and the purchase Hemsöborna and Skärkarlsliv have made him unwelcome (SV XXIX 195). The archetype of Eden is even actualized in the description of fascinating and nostalgic autobiographical book, where Strindberg The archipe lago becomes again a peaceful oas is in Blomstermålningar

characterized by the sharpest dissociation from his earlier democratic radicalism. It is however also based on the description of Baltic herring In 1890 Strindberg's second archipelago novel I havsbandet<sup>68</sup> is

> simple nature of the islands and skerries by the open sea allows him to perceive the variety and beauty in the only apparently expressed through Borg's new aesthetics. His culture is urban; he is a of Strindberg's Nietzschean, decadent and tragic novel consists also in refined aesthete and a scientist at the same time. 73 The combination Borg back to the origins (SV XXXI: 34).72 This declaration of love is the narrator says at the beginning of the novel, this landscape leads the fact that the natural elements are described with such delicacy. As voluntary journey towards darkness remains. The remarkable beauty surrounded by a thick fog (SV XXXI: 120-136).71 After that, only the peak in chapter nine, when he enjoys sitting alone on an outer rock and desirable.70 The image of Borg's pathological isolation reaches its out. 69 Contact with mankind becomes detestable, only nature is sacred where he is living becomes a place of banishment and a prison for him, and he literally does not know which direction to take, either in or and lawful society on the mainland or to the more disordered and thing about Borg is, however, that he neither belongs to the urban a secluded place, where concealed crimes are committed, away from Borg tries to teach updated fishing methods, but in vain, because the and rules versus dumbness and lawlessness. The fishery inspector versus freedom, rotten society versus authenticity, but rather reason on the islands, acquire opposite connotations, and account for the aristocratic. Such a change is also detectable in the spatial relations: in less constricted social life by the open sea. Rather, the small island legal social life; this motif is developed in I havsbandet. The tragic Skärkarlsliv introduced the motif of the skerries by the open sea as fishers prove to be pariahs, who live a basic and almost animal life. author's new world model. The opposition is no longer constriction and out, i.e. mainland and open sea, civilized town life and wilderness has now changed from popular and democratic to Nietzschean and history Svenska Folket, as we have seen. The author's standpoint fishing in the Middle Ages, given some years before in the cultura

owner of large estates and built manor houses and castles, especially seventeenth century, when the powerful Swedish nobility became the islands were conquered by the urban sphere as early as in the In a certain sense, the coastal area near Stockholm and the bigger

in the southern archipelago (Hedenstierna 2000b: 9-10, 31). The young Strindberg's second encounter with the archipelago dates back to 1867, when he worked as a private tutor for children belonging to a noble family, and stayed with them at their estate to the south of Dalarö (SV XX: 144-157). A similar setting, the Sandemar Castle near Dalarö, is used in 'En häxa' (A Witch), a short story that takes place in the seventeenth century. The protagonist Tekla, a social climber from the lower class in Stockholm, happens to experience some days of paradise at Sandemar, when she is invited by Ebba, a noblewoman and friend of hers (SV XIV: 133-149). The boat trip from Stockholm to Sandemar, described from Tekla's perspective, accounts for the captivating change of place, from the constricted urban room to the natural paradise outside of it.

growing isolation from the human community reminds one of Borg in enchanting and disquieting nature. What could be a summer paradise the children. The setting is an island in the archipelago, with its both aftermath of the traumatic separation from his family, especially from the protagonist's psyche undergoes a process of dissolution in the first in 1898 but connected to the personal events of 1889-9075 story 'Silverträsket' (SV XXIX: 273-294) (The Silver Pond) published is developed even further in these vivid descriptions. In the short irreparably fallen to pieces.74 Strindberg's archipelago mythology attempt to draw them there, reunite the family, and restore what has the spring of 1889, he evokes the summer paradise in a desperate and the children, and in his letters from Sandhamn and Runmarö, in his landscape, but also hide himself. He is divorcing from Siri von Essen among other things to write I havsbandet. He wants to come back to stay abroad, Strindberg spends some periods in the archipelago. has turned to a sense of irremediable loss, and the protagonist's I havsbandet (Lagercrantz 1986: 270-272) Between 1889 and 1891, when he is back in Sweden after his long

While the process of divorce is going on, during winter 1890-91, both Strindberg and his wife live on Värmdö, a bigger, inner island, but they do not live together. The writer's mood is gloomy, and the archipelago appears now as the stage of a bourgeois drama; August and Siri, well-known people in the capital, hide from the public eye to perform their

last act together. Yet they are not far from town, especially as the wilderness of the inner archipelago is gradually becoming part of the larger urban area of Stockholm.<sup>76</sup>

stops nourishing the hope of happiness and redemption. become recurrent in Strindberg's later production, and they also affect with its peculiar swings between bliss and desperation, paradise and character in connection with the writer's third marriage to Harriet Bosse their Fall. This set of representations acquires an even more intense melancholic archipelago, experienced during the divorce from Siri, can historical and contemporary. Among these representations, the Fall thinking, and of the mythopoetic layers we can find in his plays, both it lasted a short time. The shorter it lasted, the sharper the Fall, its the images of the archipelago, although the natural beauty of it never hell. Images of isolation, absurd waiting, imprisonment and shipwreck be read as an actualization of the mythical lovers' loss of Eden and Strindberg can adapt mythical patterns. The gloomier and more and the loss of Eden play an important role. 78 On his own conditions Harry G Carlson has given evidence of the author's mythological felt.<sup>77</sup> In his seminal book about Strindberg and the poetry of myth, consequences and the yearning for the original state made themselves really lasted. The assumptions varied, but it was common to think that wondered how long the blissful life of man and woman as a couple The interpretations of the myth of Eden during the Middle Ages ofter

During his second marriage, to Frida Uhl, the Inferno Crisis and a new long period abroad during the Nineties, Strindberg temporarily lost touch with the archipelago; he came back, however, in 1899. By the age of fifty he was, to be sure, still a controversial writer in Sweden; but his canonization as a great national author, especially as a playwright, had begun. He was celebrated and, for the first time in his life, wealthy. The fashionable resort on Furusund, in the northern archipelago, where Strindberg spent some summers from 1899, brought about a rich literary production. On 3 August 1899 Ockulta Dagboken (The Occult Diary) contains a simile between the environment around the writer and Mount Ebal and Mount Cerizim in Palestine, situated one opposite the other and connected to curse and to blessing in the Bible. From Furusund, with its luxuriant nature,

Scandinavica Vol 52 No 2 2013

and the short novel Taklagsöl (The Roofing Feast) from 1907. is an inspiration also for the play Dödsdansen I-II (The Dance of Death I-II) from 1901, the novel Götiska Rummen (Gothic Rooms) from 1904 two versions in 1902 and 1905. The writer's experience on Furusund poems Ordalek och småkonst (Word Play and Minor Art), published in (Fairhaven and Foulstrand), also from 1902, and in the collection of from 1902, in the collection of short stories Fagervik och Skamsuna Skamsund motif is found in the play Ett drömspel (A Dream Play) and Skarmsund become Skamsund (Foulstrand). The Fagervik-and villages on it called Köpmanholm and Skarmsund. On the fictiona level, Furusund becomes Fagervik (Fairhaven), while Köpmanholm the island he could see on the opposite side of the bay, and with the Strindberg emphasizes the contrast with the barren and poorer Yxlan

the sunny side, and behind the smart façade of upper class vacation problematic turn: human misery and unhappiness are also found on his motif of summer paradise in the archipelago a gloomier and more terms of a symbolic opposition, through which the author can give dream-like quality. Fagervik and Skamsund become, in such a way, the peculiar post-Inferno literary universe, often taking on a visionary and understanding of the process by which reality is remoulded into the of staging his literary work as experienced life81 – we gain a better and sociological point of view. Thanks to biographical research - but has created through his letters and diaries and through his whole way before that, thanks to the autobiographical space Strindberg himself the observed reality, which are of great interest from the historica The Fagervik-and-Skamsund complex is full of elements taken from

65). The outdoor environment is hinted at in the stage directions and conveys the idea of cage and claustrophobia (Wirmark 1989: 58-61, we have called the sunny side, but actually in a bourgeois interior that with a form of black humour. Captain Edgar refers to the myths of place would allow in theory, are contradicted and denied, sometimes windows and the veranda. It is as if the paradisiac promises that the by the characters' words, and perceived at a distance through the is that this family drama takes place on an island, apparently on what What is specific about Dödsdansen82, with reference to the setting

> a job that is connected with banishment and suffering, and a symbolic third pole in the triangle – is the new quarantine master on the island role that will be developed in Ett drömspel and Fagervik och Skamsund. XLIV: 151, 209). Kurt - Alice's cousin, the couple's old friend, and the sea and the shores are described as unpleasant by the characters (SV place of banishment and a retirement post for people who are suffering misanthropic cynicism characterizes Edgar, who can define his island failures and shipwrecks, especially marital ones. Even the surrounding 'a community of idiots'.84 In *Dödsdansen* the island is an anti-utopia: a relationship with his wife Alice (SV XLIV: 158-159).83 This form of classical antiquity and the Bible in the second part of the play, when 'little hell', i.e. his life on the island and his indissoluble love-hate he mentions the Fortunate Isles and Paradise, comparing them to his

allowed an even high standard of comfort. and that the technical improvements in the communication system circumstance that living permanently in the archipelago was possible reality and nightmarish atmospheres mingle. It also illustrates the and the telegraph becomes a leitmotif in this play, where observed Stockholm and its archipelago. Using the steamboat, the telephone 80-85, 92-95). Yet, I argue, the contexts depicted in the text indicate social elements of it are played down, if not denied (Wirkmark 1989 reading of Dödsdansen, whereby the geographical, historical and Wirkmark gives priority to an allegorical, mythical and metaphysical that we do not know how long it takes to reach the town by steamboat.86 name of the island or that of the city are mentioned, but it is not true go to town that same day - in just one hour, he says, and maybe go to for the well-off bourgeoisie of Stockholm at the turn of the century the theatre, she adds. $^{85}$  It is true, as Wirmark observes, that neither the city; and when Kurt dreams of a love affair with Alice, he invites her to Edgar's intrigues imply his restless moving between the island and the The spatial relations are an interesting aspect in Dödsdansen

rackets, white dresses and parasols, can occasionally enter the cage vacation atmosphere enjoyed by the upper class, such as tennis couple Judith and Allan. It is summertime now, and markers of the claustrophobic space, expressed in the love story between the In the second part of the play there is a possible opening in the

like interior (SV XLIV: 143, 154)

A section of the dream in *Ett drömspel* takes place at Skamsund and Fagervik, named as such for the first time. 87 After the claustrophobic marriage scene in a town flat, featuring the Daughter and the Lawyer, the Officer has taken the Daughter to the seaside. Skamsund, the unlucky place, is the first station of their journey (SV XLVI: 54-65), with Fagervik, the lucky place, appearing on the background of the bay; then the positions are inverted when they visit Fagervik (SV XLVI: 65-67, 71-79). In *Ett drömspel* stage directions are detailed, as they must describe with precision the transformations in the image flow of the dream. The seaside scenery appears however stylized and universal rather than realistic and local: it is the archipelago, yet it could be any seaside locality. 88

Kurt - is in close touch with this sphere, and his job is in itself a form Quarantine Master - who already appeared in Dödsdansen through Skamsund in the play, because of the symbolic opposition Strindberg needs a mud bath every now and then, to restore balance. Although male partner, is introduced here: as he tends to be too ethereal, he at the bay between Fagervik and Skamsund mainly consists of elements Earth, Water, Air and Fire. Air and water is what the scenery and health resort where people could, among other things, take muc includes sickness, suffering, absurd waiting and seclusion. The needs in his literary universe. The sphere of the quarantine station the quarantine station was on Furusund (i.e. Fagervik), it is placed in mud is a mixture of earth and water. The Poet, i.e. the Daughter's third furthermore, water and fire give steam in the quarantine station, and leitmotif running through the play: the symbolic interaction of the baths.89 Such historical circumstances are integrated in a fundamental Furusund used to be a quarantine station before becoming a seaside

The terms of the opposition between Fagervik and Skamsund in *Ett drömspel* indicate that although human suffering can be caused by social injustice, it is found across the social divide. The polyphony of suffering in the play accounts for a universal condition, including the sunny and elegant resort. Even here many dream-like details are based on Strindberg's real experience of Furusund: the Italian (i.e. Italianate)

villas, the masquerade, the clubhouse with its dance and music, the ugly upper class girl who does not participate in the dance, and finally the rich blind man who is the owner of it all. Strindberg's in many respects happy reunion with the archipelago is thus included, under particular conditions, in his pessimistic masterpiece about mankind's suffering.

islanders, like the boy Torkel in 'En Barnsaga' (SV L: 118-152) (A Fairy month-long feast called summer'91, is seductive for the less privileged fortunate island (SV L: 126-127, 278). according to the pietists' (and the narrator's) way of looking at the 275-278) (The Last and the First Ones), but this seduction is deceptive. of Fagervik, where 'everything seems to be arranged for the three guests from Stockholm dominate in Fagervik. The paradisiac vision Skamsund consists mainly of pilots and pietists, whereas the summer and the richer and bourgeois Fagervik, whereby the narrator tends. offers a skillfully constructed stage direction, a spatial and social Tale), and the three servant girls in 'De Yttersta och de Främsta' (SV L: this time, to adopt Skamsund's point of view. The local population on defines the opposition between the poorer and popular Skamsund description that lays the ground for the stories (SV L: 115-117). It are set in the archipelago. 90 As it happens in Skärkarlsliv, a preface perspective is added by those stories in Fagervik och Skamsund that To the existential perspective in Ett drömspel a decidedly social

In 'En Barnsaga' the adopted perspective is Skamsund's. Through it a social stance and a clear solidarity with the lower classes make themselves heard. The story of the protagonist Torkel is one of poverty and deprivation, and to his eyes Fagervik is almost an unreal dream, the manifestation of an inaccessible Eden (SV L: 126). He dreams of reaching Fagervik one day, although a pietist on Skamsund reminds him of Ebal and Gerizim. In this story everything is based on the opposition, spatial, social, cultural and ideological, between the two localities. When Torkel has managed to get to the other side of the bay, in order to work as a servant, he is at first fascinated by the charm of the Stockholm bourgeoisie on vacation in the *skärgård*: white dresses, beautiful young people, clubhouse, music, fireworks, leisure and life as uninterrupted feast. His perspective changes, however, when he

end Torkel becomes a sailor, leaving both Fagervik and Skamsund and misery behind the attractive façade - in the typical Strindbergian Fröken Julie (Miss Julie) being maybe the best known example. In the unmasking manner we know from many works, the servant Jean in remain a servant. A feeling of social revolt makes him see the dirt happens to be treated unjustly. He realizes, then, that he is and wil

undermining the illusion of happiness cherished in Fagervik's sphere Skamsund's religious perspective. A chord of sorrow, pessimism and, at culture that Borg despised), now shows an appreciative attitude towards movement, to his own cultural roots: pietism, Søren Kierkegaard and times, misanthropy is thus struck amid the mythical summer paradise. what he did in I havsbandet (where pietism was part of the pariahs) redemption (Ebal versus Gerizim). Strindberg, quite differently from of the holy text to distinguish deceptive seduction from authentic Jean-Jacques Rousseau, and, consequently, to his old social pathos. Through this chord Strindberg can in part also return, with a circular (they are called läsare, readers, in Swedish), can use the archetypes in Skärkarlsliv and I havsbandet. The pietists, assiduous Bible readers population of the archipelago. Strindberg has already used this trait Pietism is historically important for the culture and identity of the

misery, or because they loathe the constrictions of urban life, its social Christian belief, is an important element in Strindberg's post-Inferno teach us to pay more attention to the deep existential questions, and in the book. According to the quarantine master the humble pietists happy with the purportedly cursed place they live in. ambition and useless luxury; they are therefore, in spite of everything the mainland and want to withdraw from the world, either to hide their that Skamsund, 'Gerizim', can be chosen by people who come from in 'Den kvarlåtne' (SV L: 279-282) (The Man Left Behind), show also production. The story of the quarantine master, and of the protagonis to become more spiritual. This anti-materialism, as part of a personal quarantine master and his friend, the post master, in the preface to 'Karantänmästarns Berättelser' (SV L: 153-163) indicates the tendency The dialogue and confrontation about pietism between the

The collection of poems *Ordalek och småkonst* was first included

state of bliss and harmony where children embrace one another in of the archipelago with its connotations of lost paradise: a utopian peace and love (SV LI: 100-102). the islands Strindberg lived on, this greening place defines the space the 'greening island', seen in a dream. Whether Kymmendö or a mix of with their promise of love, regeneration and happiness, a vanished away, or better, in another place, buried in the past like a lost paradise, sequence 'Moln-Bilder' (Cloud Formations), where we find a homage to poem 'Vid dagens slut' (SV LI: 91-92) (At the End of the Day), and in the time that can only resist as memory and bittersweet nostalgia, as in the Geographically they are close to the urban space, yet they appear far just beyond the woods and to the sea, the islands and the skerries.94 them, and one of their cherished destinations is towards the East, horizontally. The urban poet's thoughts and imagination can drift with often represented as atmospheric, including the air and the clouds. flight. The air and the drifting clouds can also connect near and far imprisoned and suffering condition and its yearning for liberation and buildings at the lower level and the sky above, i.e. between mankind's A vertical gaze can establish connections between the streets and the undoubtedly so, also for its perception of space. The urban room is Gunnar Ollén it is the culmination for Strindberg as a poet.93 It is enlarged edition, published independently in 1905.92 According to as a section in Fagervik och Skamsund, and then, in a revised and

opera at the summer theatre, skittle alley, white nights and even its steamboat, gardening, fishing, cottages, crayfish, tennis, clubhouse in a community; and all the cherished details of what made summer mosquitos, and finally the beauty of nature all around. In this way, in Strindberg's archipelago paradisiac are evoked: arriving with the Rites are ways of performing shared and fundamental representations town and the local population on the island, which is again Fagervik dialogue and confrontation between the summer guests arriving from collective, polyphonic and ritual95, and it develops as a harmonic its epic and dramatic form, the celebration of summer becomes praise of summer joy in the archipelago (Ollén 1941: 43-44). Through Before Trinity Sunday), may take us by surprise, for its idyllic and naïve The long poem 'Trefaldighetsnatten' (SV LI: 121-158) (The Night

the occurrence of a Christian feast coincides with the celebration of Swedish summer and of the sacredness of nature.

myth of Strindberg's Furusund (Persson 2004: 236-237). be transformed in a seaside resort. It is, in a certain sense, a founding water, the island can happily, in the final perspective of the fairy tale little girl manages to find the plant indicating the presence of drinkable and the real story of Furusund as a fashionable seaside resort. As the that intriguingly mixes the folktale with Andersen's fairy tale, Linnaeus 202) (Bluewing Finds the Golden Saxifrage) is a fairy tale for children redemption are thus joined. 'Blåvinge finner Guldpudran' (SV LII: 195 The celebration of Swedish summer and the perspective of Christian vision of 'a greening island' belongs to heaven rather than to earth magic beauty of nature resembles paradise in such a way that the final dream-like, metaphysical and Christian conception of Märchen - the of the simple form of the folktale, but also of Novalis' visionary, 'I midsommartider' (SV LII: 85-95) (In Midsummertime) - reminiscent environment in summer, as a seaside resort for the Stockholmers. In not renounce to some realistic connotations of the archipelago even when Strindberg adopts the form of the fairy tale, he does A similar naïve tone characterizes Sagor (1903) (Fairy Tales). But

by the turn of the century, to live at only half an hour's distance from professionals and intellectuals. The novel shows that it was possible the characters are constantly, as it were, connected; the place where Island). Thanks to the steamboats, the newspapers and the telephone to dwell either in town or on the (fictional) inner island of Storö (Big professionals and intellectuals, who can choose at any time of the year pure Stockholm novel. The protagonists belong to a family of urbar because it can neither be considered a pure archipelago novel nor a version. Götiska Rummen is particularly interesting in our perspective archipelago appears both white and icy and in its green summer clubhouse and the fashionable life around it. For this reason the first divorce (Brandell 1985: 259), with those of Furusund, with its combines the author's memories of Värmdö in winter, during his published in 1904. It deals among other things with a divorce, and they are staying does not change their social functions as Stockholm We return to a gloomier atmosphere in the novel Götiska Rummen96,

Stockholm, while being at the same time in a borderland where the wilderness began. It witnesses therefore a historical change during the last two decades of the nineteenth century, when the environments of Stockholm and its archipelago tended to come closer and, to a certain extent, merge. This sociological dimension gets tinged with the existential one in the novel, for example when the narrator – adopting his characters' point of view from the steamboat going to the islands – bitterly underscores how the archipelago, near the big town and at the same time sufficiently distant from it, represents a retirement post for people who have suffered marital shipwrecks or personal failures of other kinds:

Brygga följde på brygga, och vid varje tillägg hade man tillfälle att slunga en anmärkning, en upplysning om innebyggarne. Där voro liksom reträttplatser, ibland gömställen för människor som dragit sig undan världsvimlet. Den ena sagan var inte lik den andra, och i denna ödemark, en halv timme från Stockholm hade de satt sig ner, mest kanske för att känna närheten av havet, det enda stora som Sveriges gnetiga natur bjöd på. Alldagliga sorgespel hade utspelats, och man gjorde sista akten härute. Förstörda förmögenheter, brutna familjeöden, felsteg, straffade eller ostraffade, äregirighetens sår, sorg och saknad, allt elände hade här slagit sig ner i gröna dalkjusor mellan gråstensknallar. De invigde som passerade denna vattenväg kände sig defilera förbi all livets bitterhet, och jämsides med beklämingen väcktes ett välbehag över att vara utanför. (SV LIII: 33)

(Jetty followed after jetty, and at each new landing one had the opportunity to drop a remark, a piece of information about the inhabitants. Something like retirement posts were there, at times hiding-places for people who had withdrawn from the world crowd. One story did not resemble the other, and in this wilderness, half an hour from Stockholm, they had settled, perhaps mostly to feel the proximity to the sea, the only big thing offered by Sweden's scanty nature. Everyday tragedies had taken place, and the last act was performed out here. Destroyed

fortunes, broken family destinies, false steps, punished or unpunished, wounds of ambition, sorrow and regret, all the misery had settled down in green small valleys among granite rocks. The initiated who passed through this waterway felt all the bitterness of life march past, and alongside with the oppression, a relish arose for being outside of it.)

Even agriculture in the archipelago is, in this novel, considered from a more problematic angle, far from the pastoral tone it is possible to find in the essays of *Likt och Olikt* or in *Hemsöborna*. Sometimes agriculture does not pay off, as in the case of Anders, one of the protagonists' sons (SV LIII: 70-81, 111-115); and sometimes it pays off all too well, as in the case of the priest and diary manager on the island, which gives Strindberg the opportunity of a biting and funny anticlerical satire (SV LIII: 57-62).

Sorrow and regret characterize the perspective of the protagonist and narrator in *Taklagsöl*<sup>97</sup>, a story that is again related to a painful process of familiar separation. During a long, modernistic internal monologue on his deathbed<sup>98</sup>, the protagonist recalls among other things two important and simultaneous events that took place in the archipelago the summer of the year before: the short reunion with his wife and their little son, and the reconciliation with his relatives. In his flashback, the strongly ritual elements in the Stockholm upper class' celebration of summer coincide with the revelation of a mythical, short-lived paradisiac harmony, as '[i]n that moment I experienced two minutes, preserved in my mind as truly corresponding to the images of the Fortunate Isles and peace on earth'. <sup>99</sup>

The moment of bliss, intertwined with a fundamental feeling of loss, and with the persistent reality of an everyday inferno lurking all around, is summarized in 'Hägringar' (Mirages), a text in *En Blå Bok I* (A Blue Book I), published in 1907. Here the 'greening island' appears again:

Vihålla avvarandra på ett högre plan, men kunna icke vara i samma rum, och vi drömma om ett återseende, dematerialiserade, på en grönskande ö, där endast vi två få finnas och på sin höjd

vårt barn. Jag minns en halvtimme, då vi tre verkligen gingo hand i hand på en grönskande ö i havsstranden, och då fick jag intrycket att det var himlen. Så ringde middagsklockan, och vi voro åter på jorden och straxt därpå i helvetet. 100

(We love each other on a higher level, but we cannot be in the same room; and we dream of a reunion, dematerialized, on a greening island, where only the two of us, or our child at most, are allowed to stay. I remember half an hour when the three of us really walked hand in hand along the sea shore of a greening island, and there I got the impression that it was heaven. Then the dinner bell rang, and we were again on earth, and immediately afterwards in hell.)

was difficult to tell even for Strindberg. 104 however part of another story, a story that, because of its immutability Forms of Existence; The Isle of the Dead) from 1908. These visions are the short prose text 'Högre Existensformer; Die Toteninsel'103 (Highe Beginning of a Novel), written in 1907 and published in 1908, and in in the fragment 'Armageddon. Början till En Roman'<sup>102</sup> (Armageddon 'Toten-Insel (Hades)'<sup>101</sup> – Isle of the Dead (Hades) – written in 1907 and by Emanuel Swedenborg, are found in the dramatic fragment of an ethereal, higher world, inspired by the painter Arnold Böcklin Kylhammar calls 'the heavenly pastoral' (1985: 115-120). The visions a stage located on an island and in an archipelago, in what Martin visualize the soul's state after death, before its final destination, as this life of ours, yet it inspires the vision of a possible dematerialized everlasting joy in heaven (Delumeau 1992: 7-8). It seems as if the two life to come. It is interesting to observe how Strindberg even tried to from En Blå Bok I, the greening island is a place we can still locate in perspectives can merge for Strindberg in his later years, as Meidal has observed (Meidal 2012: 83-86). In the above quoted passage an earthly paradise from the history of the hope for a perfect and Delumeau distinguishes between the history of our looking for

From his nonreligious, humanistic, meditative and ironic standpoint, the writer Werner Aspenström, who was for many years a summer

fortunes, broken family destinies, false steps, punished or unpunished, wounds of ambition, sorrow and regret, all the misery had settled down in green small valleys among granite rocks. The initiated who passed through this waterway felt all the bitterness of life march past, and alongside with the oppression, a relish arose for being outside of it.)

Even agriculture in the archipelago is, in this novel, considered from a more problematic angle, far from the pastoral tone it is possible to find in the essays of *Likt och Olikt* or in *Hemsöborna*. Sometimes agriculture does not pay off, as in the case of Anders, one of the protagonists' sons (SV LIII: 70-81, 111-115); and sometimes it pays off all too well, as in the case of the priest and diary manager on the island, which gives Strindberg the opportunity of a biting and funny anticlerical satire (SV LIII: 57-62).

Sorrow and regret characterize the perspective of the protagonist and narrator in *Taklagsöl*<sup>97</sup>, a story that is again related to a painful process of familiar separation. During a long, modernistic internal monologue on his deathbed<sup>98</sup>, the protagonist recalls among other things two important and simultaneous events that took place in the archipelago the summer of the year before: the short reunion with his wife and their little son, and the reconciliation with his relatives. In his flashback, the strongly ritual elements in the Stockholm upper class' celebration of summer coincide with the revelation of a mythical, short-lived paradisiac harmony, as '[i]n that moment I experienced two minutes, preserved in my mind as truly corresponding to the images of the Fortunate Isles and peace on earth<sup>1</sup>.99

The moment of bliss, intertwined with a fundamental feeling of loss, and with the persistent reality of an everyday inferno lurking all around, is summarized in 'Hägringar' (Mirages), a text in *En Blå Bok I* (A Blue Book I), published in 1907. Here the 'greening island' appears again:

Vihålla avvarandra på ett högre plan, men kunna icke vara i samma rum, och vi drömma om ett återseende, dematerialiserade, på en grönskande ö, där endast vi två få finnas och på sin höjd

vårt barn. Jag minns en halvtimme, då vi tre verkligen gingo hand i hand på en grönskande ö i havsstranden, och då fick jag intrycket att det var himlen. Så ringde middagsklockan, och vi voro åter på jorden och straxt därpå i helvetet.<sup>100</sup>

(We love each other on a higher level, but we cannot be in the same room; and we dream of a reunion, dematerialized, on a greening island, where only the two of us, or our child at most, are allowed to stay. I remember half an hour when the three of us really walked hand in hand along the sea shore of a greening island, and there I got the impression that it was heaven. Then the dinner bell rang, and we were again on earth, and immediately afterwards in hell.)

was difficult to tell even for Strindberg. 104 however part of another story, a story that, because of its immutability, Forms of Existence; The Isle of the Dead) from 1908. These visions are the short prose text 'Högre Existensformer; Die Toteninsel'103 (Higher in the fragment 'Armageddon. Början till En Roman'102 (Armageddon. and by Emanuel Swedenborg, are found in the dramatic fragment of an ethereal, higher world, inspired by the painter Arnold Böcklin Kylhammar calls 'the heavenly pastoral' (1985: 115-120). The visions a stage located on an island and in an archipelago, in what Martin visualize the soul's state after death, before its final destination, as Beginning of a Novel), written in 1907 and published in 1908, and in this life of ours, yet it inspires the vision of a possible dematerialized everlasting joy in heaven (Delumeau 1992: 7-8). It seems as if the two 'Toten-Insel (Hades)'<sup>101</sup> – Isle of the Dead (Hades) – written in 1907, life to come. It is interesting to observe how Strindberg even tried to from En Blå Bok I, the greening island is a place we can still locate in has observed (Meidal 2012: 83-86). In the above quoted passage perspectives can merge for Strindberg in his later years, as Meida an earthly paradise from the history of the hope for a perfect and Delumeau distinguishes between the history of our looking

From his nonreligious, humanistic, meditative and ironic standpoint, the writer Werner Aspenström, who was for many years a summer

guest in the same house that Strindberg had rented on Kymmendö, has formulated some important thoughts about our contradictory, modern longing for natural paradise. He tends to interpret the quoted passage from *En Blå Bok I* as a reminder of our paradise as earthly, green and precarious, when he writes: 'The word paradise derives from an Old Persian one, which means ring-wall. Isles have not seldom had to replace the fenced gardens of the Golden Age. As to banishment, we practice it by ourselves, since the gods have died'. <sup>105</sup>

Strindberg's authorship can show consistency in spite of its contradictions. His metaphysical stance, interwoven with the epiphany of an earthly paradise, and within the persistent consciousness of a tormenting life, unites the examined passages in *Tjänstekvinnans son* and *En Blå Bok I*. In both passages the Stockholm archipelago is a material that is transformed in literature and myth. Since life and literature are so intertwined in Strindberg, it is inevitable that we, through him, come near a personal and almost private mythology, which only seems to have to do with him and his closest relatives. As I have tried to show, however, Strindberg's personal voice offers an adaptation of traditional mythical patterns in Western culture; at the same time he partakes in a collective narrative about a paradise made of islands, shaped while Stockholm is becoming a modern big city.

The archipelago reached from Stockholm by the steamboats forms, as Lagercrantz has observed, a home scenery as well as an image of the golden age of the bourgeoisie, to which Strindberg always returns (Lagercrantz 1986: 13-14). Also Lotman admits that the space chosen by writers may coincide with their familiar landscape (Lotman 1972: 273-274), but he looks at the spatial relations from another angle, as a structural function of the literary text, even beyond their biographical contents, or their correspondence to a real geography. I argue that both perspectives are needed to shed light on the topic I have chosen to discuss, because we do not diminish the poetic and literary dimensions of Strindberg's transformation if we, at the same time, look at it in terms of cultural history, as an expression of a collective myth-making by the population of Stockholm from the last decades of the nineteenth century up to present time. Strindberg's creation belongs to the pioneering phase of this construction, started

by the upper middle class, and by now part of both high and popular Swedish culture. As Selander and Wästberg argue, Strindberg discovers the nature of the archipelago not only for himself but for the Swedish people. <sup>106</sup> More than anyone else, he was before his time as a modern man, with his capability of consciously embodying the contradictions of modernity. His longing for the lost paradise is ours, but a unique power of creation belongs to him.

#### Notes

<sup>1</sup> The English titles of Strindberg's works follow Michael Robinson (2009: xxxii-xxxvi). When titles of works, or parts of works, do not appear in Robinson's list, translations are mine.

<sup>2</sup> Compare Sten Selander, 'Förord and Stockholms skärgård', in Selander 1954: 7-32; Erik Ljungberger, 'Badorter och sommargäster i Stockholms skärgård' in Selander 1954: 343-368; Grönblad 1970: 7-8, 162-163; Wästberg 1973: 51-53, 58, 113-114; Hedenstierna 2000a: 5-6, 42-55; and Hedenstierna 2000b: 54-55.

<sup>3</sup> See Lotman 1977: 217-232; Lotman 1990: 199-241; and Marchese 2009: 101-127.

4 The instability of meaning, character and human identity is discussed in Eric

O. Johannesson's seminal book about Strindberg's novels; see Johannesson 1968: 1-24.

Strindberg's realism is repeatedly underscored in Berendsohn 1962, for

example p. 70-72.

<sup>6</sup> See in particular Barthes 1957: 7-8, 213-268.

<sup>7</sup> See Rasmusson 2010, who mentions a general change of orientation among Stockholmers during Strindberg's lifetime, from an interest in lake M\u00e4laren, with its islands and bays, to a new interest in the wild seascape of the sk\u00e4rg\u00e4rd.

<sup>8</sup> See in particular Wästberg 1973: 9-49; and Hedenstierna 2000a: 29-55. An interesting documentation is also given in Eklund / Sjöberg 1983.

<sup>9</sup> See Wästberg 1973: 54, 59, 109; and Hedenstierna 2000b: 10-12.

<sup>10</sup> Strindberg, Samlade Verk, XX, Tjänstekvinnans son I-II, red. H. Lindström, Stockholm 1989: 147-148. I will henceforth indicate each volume of the Samlade Verk edition in the footnote, whenever it is mentioned for the first time. The references are subsequently given as the abbreviation SV plus the number of the volume and the pages. In the Works Cited only the complete edition is reported. All translations are mine.

Meidal 2012: 16-17. The role of steamboats in Strindberg's family tradition is underscored in Lagercranz 1986: 12-14, and Meidal 2012: 20-21. I want to thank professor Björn Meidal for his interest in my project about Strindberg and the archipelago, and for his suggestions.

<sup>12</sup> Lagercrantz 1986: 26-27.

 $^{13}$  The Swedish word for bay is *fjärd*, a term that is part of the archipelago

environment, etymologically related to the more internationally known Norwegian *fjord*.

14 SV XX: 148: 'Nu var han där i paradiset' (Now he was there in paradise)

<sup>15</sup> Strindberg, Samlade Verk, XXVI, Skärkarlsliv, red. N. A. Sjöstedt, Stockholm 1984: 7-15.

<sup>16</sup> SV XXVI: 10: '[...] omväxling av dystert och leende, av fattigt och rikt, av täckt och vilt, av inland och havskust'.

<sup>17</sup> See Berendsohn 1962: 25-27 and 29-31.

<sup>18</sup> Let us not forget, though, that Strindberg had left the archipelago and Sweden in 1883, and that he, after returning to his home country in 1889, was astonished by the material progress that had taken place in the meantime.

<sup>19</sup> See Strindberg's autobiography, with further manifestations of the archipelago motif: SV XX: 328-329; and Strindberg, *Samlade Verk*, vol. XXI, *Tjänstekvinnans son III-IV*, red. H. Lindström, Stockholm 1996: 23, 29, 64-77.

<sup>20</sup> Roland Barthes dedicates one chapter of *Mythologies* to the writer on vacation. The writer's splendid uniqueness consists in the fact that he does not stop producing although he is on vacation. If the bourgeois ideology allows the writer to have a false job, he must then have a false vacation too. See Barthes 1957: 29-31.

<sup>21</sup> Strindberg, *Samlade Verk*, II, *I vårbrytningen*, red. C. R. Smedmark, Stockholm 1981: 7-32. See Meidal 2003, and Meidal 2012: 66-67.

<sup>22</sup> As to the role and history of Dalarö see Wästberg 1973: 54-58; and Hedenstierna 2000b: 129-132.

23 SV II: 14: '[...] jag hatar detta stadsliv utflyttat på landet'.

<sup>24</sup> Strindberg spent the autumn of 1873 in Sandhamn, on Sandö, in an attempt to become a telegrapher and escape from literary failures and monetary troubles in Stockholm. See SV XXI: 80-85. As to the role and history of Sandhamn see Hedenstierna 2000b: 64-65.

<sup>25</sup> Strindberg, Samlade Verk, IV, Ungdomsjournalistik, red. H. Sandberg, Stockholm 1991: 75-79; first published in Dagens Nyheter, 4.9.1872.

<sup>26</sup> SV IV: 80-81; first published in *Dagens Nyheter*, 4.12.1873.

<sup>27</sup> SV II: 42-49; first published in *Dagens Nyheter*, 2.7.1874.

<sup>28</sup> Compare Sehlstedt 1961; Sten Selander, 'Skärgården i litteraturen', in Selander 1954: 446-447; and Grönblad 1970: 60-61, 68-69.

<sup>29</sup> SV IV: 82: '[...] en fetisch som vördas mer än Gud, ett begrepp som saknar verklighet, men dock är så verkligt som något kan vara'; first published in *Dagens Nyheter*, 6.12.1873. As to these early anarchistic tendencies, also in connection with the archipelago environment, see Edqvist 1961: 91-94.

<sup>30</sup> SV II: 54-72; first published in the weekly magazine 'Svalan', 8, 15 and 22.5.1875.

<sup>31</sup> Strindberg, Samlade Verk, VI, Röda Rummet, red. C. R. Smedmark, Stockholm 1981: 258-267. See Brandell 1987: 178-179. As to Falk's position in the novel see Johannesson 1968: 25-45.

<sup>32</sup> About Strindberg and Kymmendö see Jirlow 1945; Persson 2004: 160-182; Lindberg / Utter Wahlströhm 2007: 30-44; and Meidal 2012: 83-86.

33 Brandell 1987: 93-97, in particular p. 95.

<sup>34</sup> Strindberg, *Brev*, II, 1877-mars 1882, Utgivna av T. Eklund, Stockholm 1950: 166: '[...] jag är Jean Jacques' intime när det gäller återgången till Naturen [...]'. Henceforth shortened as B II. In the Works Cited only the complete edition is reported. Strindberg's anarchistic letters to Edvard Brandes are examined in Edqvist 1961: 152-162.

<sup>35</sup> B II: 267: '[...] jag tror endast [...] på en pånyttfödelse genom återgången till naturen – städernas upphäfvande – statens upplösande i byalag utan öfverhufvud [...]'.

<sup>36</sup> I have discussed these aspects in Ciaravolo 2011, Ciaravolo 2012b and Ciaravolo 2012c.

<sup>37</sup> Strindberg, Samlade Verk, IX, Svenska Folket I, red. C. Kretz / P. Stam, Stockholm 2001: 142-150.

<sup>38</sup> In his autobiography *Jag. En bok om och på gott och ont*, originally published in 1931, Carl Larsson has given a vivid description of the time he spent with Strindberg on Kymmendö, and of their work for *Svenska Folket*. See Larsson 1992: 82-86. Strindberg's first literary discovery of Huvudskären and their seasonal herring fishing occurs even before *Svenska Folket*, during a glorious sailing trip described in 'Huruledes jag fann Sehlstedt', SV II: 43-45.

<sup>39</sup> Through the expression 'experience of modernity' I refer to Marshal Berman's seminal and for me deeply influential study; see Berman 1988.

<sup>40</sup> Strindberg, Samlade Verk, XIII, Svenska öden och äventyr I, red. B Landgren, Stockholm 1981: 48-65.

<sup>41</sup> Strindberg, *Samlade Verk*, XV, *Dikter på vers och prosa. Sömngångarnätter på vakna dagar och strödda tidiga dikter*, red. J. Spens, Stockholm 1995: 73-98.

<sup>42</sup> This circumstance appears clearly also in the autobiography, when Strindberg describes the composition of *Mäster Olof* on Kymmendö. See SV XXI: 29.

<sup>43</sup> See Edqvist 1961: 234.

44 See Ciaravolo 2012a, and Ciaravolo 2012b.

<sup>45</sup> Strindberg, Samlade Verk, XVIII, Kvarstadsresan, Fabler och Societeten i Stockholm samt andra prosatexter 1880-1889, red. C. Svensson, Stockholm 2009: 71-107.

<sup>46</sup> SV XVIII: 81: '[...] icke öar med apelsiner, lagerbärsträd och marmorpalats, utan små knottriga gnejsknallar med taggiga granar och röda stugor [...]'. A similar opposition between the Mediterranean area and the archipelago will be developed in an episode of the novel *I havsbandet* (By the Open Sea) from 1890; see Strindberg, *Samlade Verk*, XXXI, *I havsbandet*, red. H. Lindström, Stockholm 1982: 88-89, 96-100, and 114-119.

<sup>47</sup> See Delumeau 1992: 11-35, 59-97, and 129-152

<sup>48</sup> See Delumeau 1992: 111 and 157-158.

<sup>49</sup> A satirical adaptation of the international utopian model is found in Strindberg's story 'De lycksaliges Ö' (The Fortunate's Isle), published in 1884 and completed in 1890 for the series *Svenska öden och äventyr*. Utopia is not, however, set in the Stockholm archipelago, but on an imaginary island in the Atlantic or Caribbean. See Strindberg, *Samlade Verk*, XIV, *Svenska öden och* 

äventyr II, red. B. Landgren, Stockholm 1990: 41-89

- <sup>50</sup> Strindberg, Samlade Verk, XVII, Likt och Olikt I-II samt uppsatser och tidningsartiklar 1884-1890, red. H. Lindström, Stockholm 2003.
- <sup>51</sup> With reference to the same utopian program see also the essays 'Livsglädjen'(The Joy of Living), SV XVII: 84, and 'Kulturarbetets överskattning '(The Overestimation of Cultural Work), SV XVII: 101.
- 52 Strindberg, Samlade Verk, XVI, Giftas I-II, red. U. Boëthius, Stockholm 1982 145-161.
- 53 Wästberg 1973: 129: '[...] borgerlighetens diskreta charm [...]'
- 54 Strindberg, Samlade Verk, XXIV, Hemsöborna, red. C. Kretz / H. Söderström, Stockholm 2012.
- 55 See Johannesson 1968: 82-90, and L. Dahlbäck 1974: 45-49.
- <sup>56</sup> SV XXIV: 111-119. Lars Dahlbäck analyzes the geographical and social relations between Hemsö and Dalarö, and Hemsö and Stockholm with great accuracy, also in terms of confrontation between opposite world models; see L. Dahlbäck 1974: 157-163, 205, 224-235.
- <sup>57</sup> In his reading of the pastoral theme in Strindberg's oeuvre Martin Kylhammar argues, however, that *Hemsöborna* pleads for agriculture on a small scale against the rules of capitalistic profit. See Kylhammar 1985: 61-62.
- <sup>58</sup> Dahlbäck 1974: 45; Meidal 2012: 198. Dahlbäck refers also to the Swedish scholars who have pointed out this aspect before, starting from Fredrik Böök in 1923. See Dahlbäck 1974, note 65: 337-338.
- <sup>59</sup> Strindberg, Samlade Verk, XXXII, Folk-komedin Hemsöborna. Himmelrikets nycklar, red. G. Ollén, Stockholm 1987: 7-124.
- © Ollén 1949: 94: '[...] romanens ram av skön natur och frisk skärgårdsluft [...]'
- <sup>61</sup> See also the negative assessment in Ollén 1982: 185: 'Dessutom är det svårt att med en fonddekoration på en teater söka ersätta den förälskade naturskildring som spelar en så stor roll i romanen.' (Besides, it is difficult to try to replace, with a backdrop in a theatre, the enchanted depiction of nature that plays such a big part in the novel). Ollén 1982 is the revised edition of Ollén 1949.
- <sup>62</sup> Strindberg, *Samlade Verk*, XXV, *En dâres försvarstal*, red. G. Rossholm, Stockholm 1999.
- <sup>63</sup> SV XXV: 86: '[...] syner av vackra sommardagar, minnen från tidiga ungdomsår'.<sup>64</sup> SV XXV: 196: '[...] högsäsongen i mitt liv [...]'.
- 65 SV XXV: 196-197: '[...] några månaders tjänstledighet för att leva vildmarksliv med min familj på en grönskande ö i Stockholms yttre skärgård'.
- <sup>66</sup> As Meidal observes (2012: 105), 'den grönskande ön' as a paradise on earth appears already at the end of the fairy play *Lycko-Pers resa*, written in 1881-82; see Strindberg, *Samlade Verk*, XI, *Tidiga 80-talsdramer*, red. T. Nilsson, Stockholm 2001: 265.
- <sup>67</sup> Strindberg, Samlade Verk, XXIX, Vivisektioner. Blomstermålningar och djurstycken. Skildringar av naturen. Silverträsket, red. H. Lindström, Stockholm 1985, 165-225.
- 5ee note 46.

- <sup>69</sup> Tobias Dahlkvist (2012) argues that the Nietzschean trait in Borg is above all to be found in his frailty and modern nervousness, i.e., in the concept of the *décadent* rather than in that of the *Übermensch*.
- <sup>70</sup> In this respect I do not fully agree with Kylhammar, who argues that Borg's project consists in the instrumental manipulation of nature, considered as an enemy (1985: 75-84). As Haverty Rugg (2012) has suggested, there is a clear environmental perspective in Borg's consciousness.
- 71 See Johannesson 1968: 146-171, in particular p. 154-155 and 164.
- <sup>72</sup> According to Johannesson's psychological reading, this return to the origin, and Borg's final voluntary death at sea, represent a reunion with the Mother and with the primordial realm of the unconscious; see Johannesson 1968: 167-170.
- <sup>73</sup> Kärnell 1962: 211-233, proposes an illuminating comparison between *Hemsöborna* and *I havsbandet* as to the way images are used. In the earlier novel an 'organic' choice of metaphors prevails, since images are mostly taken from the semantic field of rural life and everyday occupations on the island. In the later novel, on the contrary, the similes indicate the protagonist's sophisticated and intellectual approach, his wider perspectives, and his isolation among the islanders.
- <sup>74</sup> Strindberg, *Brev*, VII, februari 1888-december 1889, Utgivna av T. Eklund, Stockholm 1961: 313, 316-321. See Brandell 1985: 231-236.
- 75 Berendsohn 1962: 186-190; and Persson 2004: 201-216.
- <sup>76</sup> Strindberg also lived on Dalarö in August 1891 and the whole summer of 1892. Although the play *Leka med elden* (Playing with Fire) from 1892 takes place at a seaside resort, and is inspired by the author's experiences on Dalarö in 1891, the archipelago environment does not appear. See Strindberg, *Samlade Verk*, XXXIII, *Nio enaktare 1888-1892*, red. G. Ollén, 1984: 211-273: see also Persson 2004: 189-194, and Meidal 2012: 259.
- <sup>77</sup> See Graf 1965: 53-58; and Delumeau 1992: 23, 34-35, 229-230, 237-241.
- <sup>78</sup> Carlson 1979, in particular p. 15-46. Even Kymmendö, the greening island, is mentioned as Strindberg's image of Eden (p. 17), but the archipelago remains outside the mythopoetic field investigated by Carlson.
- <sup>79</sup> See Wästberg 1973: 49-53; and Meidal 2012: 379-380
- 80 Deuteronomy 27:11-13. Strindberg, Samlade Verk, LIX:1, Ockulta Dagboken, red. K. Petherick / G. Stockenström, Stockholm 2011: 197.
- <sup>81</sup> The concept of autobiographical space is introduced by Philippe Lejeune in *Le pacte autobiographique* (1975: 23 and 41-43, and with reference to André Gide: 189-217. The uses of the autobiographical space in Strindberg are explored in Robinson 1986, K. Dahlbäck 1991, and K. Dahlbäck 1994.
- 82 Strindberg, Samlade Verk, XLIV, Dödsdansen, red. H. Lindström, Stockholm 1988.
- <sup>83</sup> The motif of 'Lilla helvetet' (Little Hell) is already introduced by Alice in the first part of *Dödsdansen*; see SV XLIV: 109. In Wirmark 1989: 83-85, the outdoor space, the marine landscape, is interpreted as the metaphysical promise of liberation from the imprisoned human condition.
- 84 SV XLIV: 22: '[...] det är ett samfund av idioter [...]'.
- 85 SV XLIV: 117: '[KURT:] Om en timme äro vi i stan! Då skall du se vem jag är...

88

[ALICE:] Så går vi på teatern i afton! för att visa oss! [...]

<sup>86</sup> Wirmark 1989: 83: 'Strindberg är medvetet inexakt när han förlägger sitt drama till en ö utan namn, en ö som ej kan pekas ut på kartan. Den saknar namn men kallas 'lilla helvetet' av ortsbefolkningen. Staden dit båten går har inte heller något namn och man får inte veta hur många timmar det tar att resa dit'. (Strindberg is consciously inexact when he locates his play on an island without a name, an island which cannot be pointed out on a map. It is nameless but it is called 'the little hell' by the locals. The town the boat goes to has not got a name either, and we do not get to know how many hours it takes to go there).

<sup>87</sup> Strindberg, *Samlade Verk*, XLVI, *Ett drömspel*, red. G. Ollén, Stockholm 1988: 54-67, 71-80. In between: 67-71, the Officer's dream of his maths test at school takes place.

<sup>88</sup> This is even more true of Strindberg's first revolutionary dream play, *Till Damaskus I* (To Damascus I) from 1898, Strindberg, *Samlade Verk*, XXXIX, *Till Damaskus*, red. G. Ollén, Stockholm 1991: 7-157. The Doctor's house is the second station of the drama and, again, the second last station of it. The Doctor lives and works in the countryside, and his house is reached by a steamboat (SV XXXIX: 41: 153); this station is immediately after and before the starting and closing point of the drama, the Street Corner, i.e. the town. The fourth and fourth last stations are 'By the Sea', but they could be anywhere. Specific geographic determinations are avoided in this modern version of a Christian station drama about Everyman (See Ollén's comment in SV XXXIX: 420).

<sup>89</sup> The history of Furusund in described in Grönblad 1970; see in particular the time from the quarantine station to the seaside resort: 46-93. Some parts are also dedicated to Strindberg and Furusund; see p. 94-109, 119-121. As to Strindberg and Furusund see also Ollén 1942, and Persson 2004: 217-240.

<sup>90</sup> Strindberg, Samlade Verk, L, Klostret. Fagervik och Skamsund, red. B. Ståhle Sjönell, Stockholm 1994: 113-238. The two stories called 'Karantänmästarns Berättelser' (SV L, pp. 153-254) (The Quarantine Master's Stories) deal with unhappy marriages and are not set in the archipelago. The second of them is a version of the story about Strindberg's second marriage, with Frida Uhl, better known as *Klostret* (The Cloister); compare SV L: 7-111 and 192-274.

91 SV L: 116: 'Här ser allt ut vara ordnat till den tre månars långa fest, som heter sommaren'.

92 Strindberg, Samlade Verk, L1, Ordalek och småkonst och annan 1900-talslyrik, red. G. Ollén, Stockholm 1989: 7-84 and 85-198 respectively.

93 Ollén 1941: 13-18; as to the archipelago motif see p. 42-45.

<sup>94</sup> Something of this spatial relation and atmosphere is detectable in the autobiographical novel *Ensam* (Alone) from 1903. The narrator and protagonist can at times long for nature, the coast and the sea, but has in any case decided to stay in town. See Strindberg, *Samlade Verk*, LII, *Ensam. Sagor*, red. O. Östin, Stockholm 1994: 22, 39-40, 50-52. See also Berendsohn 1962: 66-68.

<sup>95</sup> The strong ritual character of summer celebration in the Stockholm area at the turn of the century is underscored in Wästberg 1973: 10.

Strindberg, Samlade Verk, LIII, Götiska Rummen, red. Conny Svensson, Stockholm 2001.

97 Strindberg, Samlade Verk, LV, Taklagsöl. Syndabocken, red. B. Ståhle Sjönell, Stockholm 1984.

98 As to the modernistic quality of *Taklagsöl* see Johannesson 1968: 246-266 and Ståhle Sjönell 1986, in particular pp.121-161.

99 SV LV: 37: 'Det var då jag upplevde två minuter, vilka stannat i mitt minne såsom verkligen motsvarande föreställningarne om De Saliges Öar och friden på jorden'.

<sup>100</sup> Strindberg, Samlade Verk, LXV, En Blå Bok I, red. G. Ollén, Stockholm 1997: 188. See also, in the same book, the text 'Den Grönskande Ön '(The Greening Island), where the recollection of the first encounter with the natural scenery on Kymmendö is compared to a vision of paradise: SV LXV: 28.

101 Strindberg, Samlade Verk, LXIII, Den världshistoriska trilogin. Dramafragment, red. G. Ollén, Stockholm 1996: 327-345.

102 Strindberg, Samlade Verk, LXXI, Essäer, tidningsartiklar och andra prosatexter 1900-1912, red. C. Svensson, Stockholm 2004: 102-115.

103 Strindberg, Samlade Verk, LXVII, En Blå Bok III-IV, red. G. Ollén, Stockholm 2000: 1451-1453.

<sup>104</sup> Barbro Ståhle Sjönell argues convincingly, though, that the review of one's life, which characterizes the moment after death in the above mentioned texts, also determines the structure of the dying man's monologue in *Taklagsöl*, including the vision of a human reconciliation that reminds us of the Fortunate Isles: another case in which the material and the immaterial sphere can touch each other and almost merge (1986: 76, 90, 95-104).

som betyder ringmur. Öar har inte sällan fått ersätta guldålderns inhägnade trädgårdar. Fördrivningen sköter vi själva, sedan gudarna dött'. Strindberg must have been familiar with such representations, since in the chamber play *Pelikanen* (The Pelican), from 1907, The Mother refers to Persian conceptions of paradise as a garden; see Strindberg, *Samlade Verk*, LVIII, *Kammarspel*, red. G. Ollén, Stockholm 1991: 290-291. As to Aspenström's meditation on our conception of paradise, see the whole chapter: 71-78. In another chapter: 28-48, Aspenström writes about living near Strindberg's myth on Kymmendö, at his very doorstep.

106 Sten Selander, 'Skärgården i litteraturen', i Selander 1954: 445; and Wästberg 1973: 47.

### References

Aspenström, W. (1977). Sommar, Stockholm: Bonnier.

Barthes, R. (1957). Mythologies, Paris: Editions du Seuil.

Berendsohn, W. A. (1962). August Strindbergs skärgårds- och Stockholmsskildringar. Struktur- och stilstudier. Stockholm: Rabén & Sjögren.

Berman, M. (1988) [1982]. All That Is Solid Melts into Air: The Experience of Modernity. New York: Penguin.

Brandell, G. (1985). *Strindberg – ett författarliv, II, Borta och hemma* 1883-1894. Stockholm: Alba.

Brandell, G. (1987). Strindberg - ett författarliv, I, Läroår och genombrott 1849-1883. Stockholm: Alba.

Carlson, H. G. (1979). *Strindberg och myterna*. Trans. S.-E. Täckmark. Stockholm: Författarförlag.

Ciaravolo, M. (2011). 'Svenska Folket e la riflessione storiografica di Strindberg', in: Ciaravolo, M. and Meregalli, A. (eds.), L'uso della storia nelle letterature nordiche. Le lingue nordiche fra storia e attualità, Milano: Cisalpino, pp.143-172.

Ciaravolo, M. (2012a). 'Stockholm-Paris: Interaction as Structure in Sleepwalking Nights on Wide-awake Days'. Deshima. Revue d'historie globale des pays du Nord, Hors-Série 2, pp.45-61.

Ciaravolo, M. (2012b). 'A Nineteenth-Century Long Poem Meets Modernity: *Sleepwalking Nights*', in Westerståhl Stenport, A. (ed.), *The International Strindberg. New Critical Essays.* Evanston, Illinois: Northwestern University Press, pp.167-193.

Ciaravolo, M. (2012c). 'Between Vision and Doubt. Re-assessing the Radicalism of Strindberg's Italian Travel Writing and *Likt och olikt* (1884)'. *Scandinavian Studies* 84:3, pp.273-298.

Dahlbäck, K. (1991). 'Strindberg's Autobiographical Space', in Robinson, M. (ed.), *Strindberg and Genre*. Norwich: Norvik Press, pp.82-94.

Dahlbäck, K. (1994): Ändå tycks allt vara osagt. August Strindberg som brevskrivare. Stockholm: Natur och Kultur.

Dahlbäck, L. (1974). Strindbergs Hemsöborna. En monografi. Stockholm: Stockholm University (Dissertation).

Dahlkvist, T. (2012). 'By the Open Sea - A Decadent Novel? Reconsidering Relationships Between Nietzsche, Strindberg, and Finde-Siècle Culture', in Westerståhl Stenport, A. (ed.), The International

Strindberg. New Critical Essays. Evanston, Illinois: Northwestern University Press, pp.195-214.

Delumeau, J. (1992). *Une histoire du paradis. Le jardin des délices.* <sup>9</sup>aris: Fayard.

Edqvist S.-G. (1961). Samhällets fiende. En studie i Strindbergs anarkism till och med Tjänstekvinnans son. Stockholm: Tiden.

Eklund, H. and Sjöberg, G. A. (1983). *Skärgården förr. Fotografiska dokument från Gräsö till Landsort*. Stockholm: Natur och Kultur.

Graf, A. (1965). Miti, leggende e superstizioni del Medio Evo, Vol. I, Il mito del paradiso terrestre. Il riposo dei dannati. La credenza nella fatalità. Bologna: Forni pp.XI-XXIII, 1-193.

Grönblad, E. (1970). *Furusund – ett skärgårgscentrum. Människor* och miljö under fyra sekler. Stockholm: Natur och Kultur.

Haverty Rugg, L. (2012). 'Standing at the Bourne of the Modern: Strindberg's Ecological Subject in *By the Open Sea* and His Archipelago Paintings', in Westerståhl Stenport, A. (ed.), *The International Strindberg. New Critical Essays*. Evanston, Illinois: Northwestern University Press, pp.89-105.

Hedenstierna, B. (2000a). Skärgårdsöar och fiskekobbar. Natur, bygd och näringsliv i Stockholms skärgård, Del I, Norra skärgården genom tiderna. Stockholm: Prisma.

Hedenstierna, B. (2000b). Skärgårdsöar och fiskekobbar. Natur, bygd och näringsliv i Stockholms skärgård, Del II, Södra skärgården genom tiderna. Stockholm: Prisma.

Jirlow. R. (1945). 'August Strindberg och Kymmendö'. In: *Boken om Ornö*. Ornö: [Pastorsexp.], pp.149-179.

Johannesson, E. O. (1968). *The Novels of August Strindberg. A Study in Theme and Structure*. Berkeley / Los Angeles: University of California Press.

Kylhammar, M. (1985). Maskin och idyll. Teknik och pastorala ideal hos Strindberg och Heidenstam. Malmö: Liber.

Kärnell, K.-Å. (1962). Strindbergs bildspråk. En studie i prosastil.

Stockholm: Almqvist & Wiksell.

Köhn, E. (1989). Straßenrausch: Flanerie und kleine Form; Versuch zur Literaturgeschichte des Flaneurs bis 1933. Berlin: Das Arsenal.

Lagercrantz. O. (1986) [1979]. August Strindberg. Stockholm: Wahlström & Widstrand.

Larsson, C. (1992). Jag. En bok om och på både gott och ont, Stockholm: Forum.

Lejeune, P. (1975). *Le pacte autobiographique*. Paris: Editions du Seuil.

Lindeberg, K. and Utter Wahlström B.-M. (2007). *Kymendö. Strindbergs Hemsö*. Dalarö: Timendöö HB.

Lotman, J. (1977). *The Structure of the Artistic Text*, Ann Arbor: The University of Michigan.

Lotman, Y. (1990). 'Artistic space in Gogol's prose, Russian Literature 24, pp.199-241.

Marchese, A. ([1983, 1990] 2009): L'officina del racconto. Semiotica della narratività, Milano: Mondadori.

Meidal, B. (2003). 'Förord', in Strindberg, A., En berättelse från Stockholms skärgård. Stockholm: Rekolid, pp.I-VII.

Meidal, B. (2012). *Strindbergs världar*, Wanselius, B. (photographic ed.). Stockholm: Max Ström.

Ollén, G. (1941). Strindbergs 1900-talslyrik. Stockholm: Seelig.

Ollén, G. (1942). 'Strindberg i Furusund'. Ord och Bild 51, pp.83-91.

Ollén, G. (1949). Strindbergs dramatik. Stockholm: Radiotjänst.

Ollén, G. (1982). Strindbergs dramatik. Stockholm: Sveriges Radio.

Persson, A. (2004). *Vandra med August Strindberg: 12 vandringar i* Stockholm och Stockholms skärgård. Stockholm: Prisma.

Poulenard, E. (1959). *Strindberg et Rousseau*. Paris: Presses universitaires de France.

Rasmusson, L. (2010). 'Den älskade skärgården', in Einhorn, L. (ed.), *Om Strindberg.* Stockholm: Norstedt, pp.36-47.

Robinson, M. (1986). Strindberg and Autobiography. Writing and Reading a Life. Norwich: Norvik Press.

Robinson, M. (2009). 'Strindberg's Works in Swedish and English', in Robinson, M. (ed.), *The Cambridge Companion To August Strindberg*. Cambridge: Cambridge University Press, pp.XXXII-XXXVI.

Rousseau, J.-J. (1975). Du contrat social et autres oeuvres politiques. Paris: Garnier freres.

Sehlstedt, E. (1961). *Dikter och prosa*. Stockholm: Wahlström & Widstrand.

Selander, S. (ed.) (1954). Stockholms skärgård. En bok om Sveriges största arkipelag. Stockholm: Sv. litteratur.

Strindberg, A. (1948-2001). *Brev*, I-XXII, Eklund, T. (I-XV) / Meidal, B. (XVI-XXII) (eds.). Stockholm: Bonnier (shortened B plus volume number in the references).

Strindberg, A. (1981-2013). *Samlade Verk*, I-LXXII, Dahlbäck, L. (1981-2008) / Stam, P. (2009-) (eds.). Stockholm: Almqvist & Wiksell and Norstedt (shortened SV plus volume number in the references).

Ståhle Sjönell, B. (1986). Strindbergs Taklagsöl - ett prosaexperiment. Stockholm: Almqvist & Wiksell International.

Wirmark, M. (1989). Kampen med döden. En studie över Strindbergs Dödsdansen. Stockholm: Almqvist & Wiksell International.

Wästberg, P. (1973). Sommaröarna. En bok om stockholmarnas skärgård. Stockholm: Wahlström och Widstrand.